

青务必遵守以下注意事项,以避免操作失、误动作或对产品特性及功能造成不良影响。否则,可能会导致意外事故 数字式控制器 否则会因触电而导致轻伤。 这产品只被设计为室内使用。请勿在室外使用。不要在以下任何地方使用或存放该产品。 · 有液体或油气飞溅的地方。 · 温度剧烈变化的地方。 · 有震动或大的冲击的地方。 「得让金属物体、导线、安装时产生的碎屑(如切屑)、湿气或其他异物进入数字式控制器、调试 A(24 VAC)/最大2.3 W(24 VD) 直接受加热设备热辐射的地方。 最大4.1 VA(24 VAC)/最大2.3 W(24 热电偶输入: 显示值的±0.3%或者±1°C中的较大值) 最大±1位数 铂电阻输入: (显示值的±0.2%或者±0.8°C中的较大信 里+1.416数 [具端口或调试工具电缆连接器的引脚上。否则会导致触电、火灾或机器误动作。 阳光直射的地方。 结冰和结露的地方。 CHN 使用说明书 请勿将该产品用于有易燃易爆气体的场合。否则有可能因为爆炸而造成轻度伤害。 灰尘较多或有腐蚀性气体(特别是硫化物气体和氨气)的地方 绝对不要拆卸、改装以及修理该产品或接触任何内部元件。否则会导致轻微触电、火灾或机器误动作 在额定的环境温度和湿度范围内使用和存储数字式控制器。必要时应采取强制冷却。 感谢您购买欧姆龙E5CD数字式控制器。 端からい。 最大±1位数 長礼豊命入・最大±1位数 编出电流:等个触点约7 mA。 のN:最大1 kΩ,OFF:最小100 kΩ のN:残余电压最大1.5 V OFF:漏电延置大0.1 mA 继电器输出:SPSTNO 250 VAC、3 4 (阻性负载) 继电器电气寿命:100,000次运行 电压输出(併于驱动SSR): 12 VDC ±20%。21 mA 主意一火灾或触电的危险 为利于散热,不要填塞该产品周围的空间。 不要堵塞产品的通风孔。 本说明书描述了产品的功能、性能以及使产品达到最佳使用 📗 a)本产品为UL Listing认证的开放型过程控制设备,必须安装在能够防止火花进出的机壳中。 务必按正确的信号名称和端子极性正确接线 效果的应用方法。 事件输入 触点输入 非触点输入 ) 在使用两个以上断电开关的情况下,维修前请先断开所有开关,确保本产品处于断电状态。 使用指定尺寸的压接端子(M3,宽5.8mm或以下)进行接线。连接裸线至接线板时,请使用AWG24至AWG18的铜编织线或实心电缆(相当于模截面积为0.205至0.823mm²)。(剥线长度为6至8mm。)。最多可 请在使用该产品时注意以下事项: 信号输入为SELV(安全低压电源),回路受限。 使用该产品的人必须具备足够的电气系统知识。 将相同尺寸和类型的两条电缆,或两个压接端子插入一个端子。 注意: 为了减少火灾或触电的危险,请勿将不同的2类回路的输出互联 不用的端子不要接线。 在使用该产品前应通读并理解本说明书以确保正确的使用。 如果输出继电器超过了预期的使用寿命,有时会发生触点熔化或燃烧。始终要注意输出继电器的应 在控制器与可以产生高频和浪涌的设备之间应保持足够远的距离。将高压或大电流电源线与其它导线隔离,在 妥善保管该说明书以确保在需要时可以随时查阅。 用环境,并在额定负载及预期寿命以内使用。输出继电器的预期寿命随着输出负载以及开关条件的 端子接线时避免与电源线共端或并联。 在額定的负载和供电电源下使用数字式控制器。 12 VDC ±20%, 21 mA ON/OFF或2路PID控制 继电器输出: SPST-NO, 250 VAC 变化而变化。 使用开关或继电器触点以确保在两秒内将电源升为额定电压。如果电压是逐渐上升的,电源可能无法复位或者 最大端子温度为75℃。使用耐热在75℃以上的导线连接端子 发生输出误动作。 在接通电源到开始实际操作前应确保控制器进行30分钟以上的预热,以保证正确的温度显示。 A(阻性负载) 继电器电气寿命: 100,000次运行 使用自适应控制时, 在向数字式控制器供电的同时或之前接通负载的电源 拧紧端子螺丝,使其扭矩保持在0.43至0.58 N·m之间 环境温度 校正时,确保负载(如加热器)的电源已接通。否则,无法计算正确的校正结果,且无法应用最佳的控制。以 欧姆龙公司 应避免结冰或结露) 请设定适合系统控制用的产品参数。如果设定不当,可能会因意外操作而造成财产损失或事故。 ©All Rights Reserved AT、自适应控制、自动过滤器调整和水冷输出调整。 空制器误动作很可能造成控制操作失效或阻止报警输出,导致财产损失。为了在控制器发生误动作 - 25~65°C (应避免结冰或结馏) 量高2,000米 T2A, 250 VAC, 时挺, 低熔断容量 约120g (仅控制器 前面板: IP60 后壳: IP20, 端子: IP00 过电压目量: II, 污染 等级2 (IEC61010-1) 非异发内存 (写次数: 1,000,000) 在该产品的财政应该有开关或者断路器。开关或者断路路应该在操作者便于够到的地方,并且有明显的断开标志。 清洁时,请用于的较布精拭。请勿使用稀释剂、汽油、酒精等含溶剂的药品。否则会导致变形或变色。 在设计系统(如使到耐凝)的时候,需要或是到控制器的始进在原产电后有论的延时。 当初换到初始设定菜单时,输出可能会关闭。在实施控制时需要考虑到这一点必 有关详细的应用步骤,请参阅《E5□D数字式控制器用户手册》 时确保安全, 应采取适当的安全措施, 如使用单独的线路安装监控设备。 (Cat. No. H224) 使用时的注意事项 非挥发内存的写次数是有限的。所以在通信或其它操作需要频繁重写数据时,请使用RAM写模式。 在客户的应用中,欧姆龙不负责产品与任何客户端产品所涉及的规格、规范和标准 拆卸控制器进行废弃处理时,请使用适当的工具。 请勿超过规格中给出的通信距离并使用指定的通信电缆。有关通信距离和电缆规格,请参阅《E5□D数字式控 保持一致性。请务必考虑本产品对于所应用的系统、机器和设备间的适用性。使用 ●警告符号的要点 内存保护 制器用户手册》(Cat. No. H224 时请注意并遵守本产品的禁止事项。 连接了USB系列转换电缆时,请勿开、关控制器的电源。否则会导致控制器故障 表示潜在的危险情况,如不加以防止,很可能导致轻 在没有确认整个系统设计时所考虑到的风险,以及没有确认在设备和系统中该欧姆 拉出产品内部之前,请务必关闭电源,切勿触摸端子或电子部件,也不要对其造成冲击 **变或中度的人身伤害或财产损坏。在使用该产品前应** 插入产品内部时,请勿让电子部件接触外壳。 当将内部主体插入外壳时,确认顶部和底部的挂钩与外壳牢固接合。 龙产品的额定使用条件和正确安装条件的情况下,禁止将本产品应用于对人身及财 警告 产存在严重危险的场合。 如果端子被腐蚀,请连同后壳一起更换 ) 如果前面板剥离,请勿使用温度控制器 详见产品规格书中保证及免责事项内容。 ■接线 ●连接(端子适用性因机器型号而异。) 请勿在灰色端子上连接任何器件。 尺寸 (mm) 单个安装(mm) 并排安装(mm) 压接端子尺寸: M3 (48×单元数量 - 2.5) +1.0 44.8×44.8 并排安装无法确保防水性能。 当有防水要求时,请在前面 板的后侧安装防水密封圈。 控制输出1 辅助输出1、2 继电器输出 250 VAC, 3 A(阻性负载) 继电器输出 250 VAC, 3 A (阻性负载) · 端子盖(E53-COV23) · 防水密封圈(Y92S-P8 · 适配器(Y92F-49): 控制输出1 <u>RX</u> 1个继电器输出 ·将主单元插入面板(1 $\sim$ 5mm厚)的安装孔中。把安装支架(提供)插入后壳顶部和底部的 器用户手册》(Cat. No. H224)。
·请勿斯下接线板。否则,会导致故障或误动作。
·请勿斯下接线板。否则,会导致故障或误动作。
·产品的上部各有调试工具则,已当需使用调试工具时,可通过该端口将个人计算机与本产品相连。连接个人计算机与产品需要
E58-CIFQ2 USB串行转换电缆。(使用该产品时不可一直连接USB串行转换电缆。)
详细的连接方法,请参照USB串行转换电缆附带的使用说明书。 · 拧紧适配器顶部和底部的两颗安装螺丝使其保持平衡,最终使其扭矩保持在0.29至 · 当安装多台机器时,请确保环境温度不超过规定限值。 传感器温度/模拟量输/ 输入电源 ●前面板的元件名称 11 12 11 °C / °F:温度单位 -工作指示 CMW:通信写允许/禁止指示 当通信写允许时点亮,禁止时熄灭。 当显示内容为温度时显示温度单位。根据温度单位的 设定值显示 で或 °F。 SUB1: 辅助输出1指示 ・第一显示 过程值或设定数据类型 · SUB2: 辅助输出2指示 Om:保护指示 如果使用不同的15<sup>®</sup>(66) 257 检查输入类型参数的设置。 ·菜单键 ———— 使用该键切换菜单: 当设定变更保护为ON(禁用向上/向下键) 时占高。 第二显示 设定值、设定数据读出值或更改的输入值 自整定时点亮。 MANU: 手动输出指示 STOP: 控制停止指示 当自动/手动模式设定为手动模式时点亮。 ・向上和向下键 为符合EMC标准,连接传感器的电缆不得长于30米。 如果电缆长度超过30米,则不符合EMC标准。 同时按住@键和@键至少3秒来切换至保护菜单 条形显示: 每按一次<a>分</a>键,第二显示上的值将增大或显示下一个值。 如果电缆长度超过30米,则不符合EMC标准。
\*2 对事件输入使用无由压输入。无触占输入的极性由"(-)"表示 按10级显示MV或加热器电流 移位键(PF键)-■操作菜单 ●输入类型 ●初始设定菜单 | 运行停止。 (控制和辅助输出都停止。) \*3 通电之前检查接线 ●调整菜单 输入类型 通电 铂电阻 温度计 程序模式 ●操作菜单 JPt100 3 - N - H 比例缩放上限(仅限设 IDD 定模拟量输入时) 热电偶 5パヒア <sub>剰余保温时间</sub> こN-L 比例缩放下限(仅限设 定模拟量输入时) [-[] 控制周期(冷 按住回 至少3秒 EMWE 通信写入 dP 小数点(仅限设定模拟量输入时) □REV 正向/反向运行 反向运行(加热 (不超过 Wと - 占 等待区间 第一显示闪烁,然后 空制停止。) RL - / 报警( [ L ] 加热器电流1值监 正向运行(冷ž = ōR-d 按住回 L (冷却) 7 (单位: 秒) HЫ I 加热器断线检测 (单位: A) ▼ (平) SP上限 L[R | 漏电流1值监控 **5***P*−*P* L [ R ] 編电流1 值监控 事件输入分配 5P-L SP响应积分F EV-2 事件输入分配 5-HC 标准或加热/冷却标准控制时=5ENd 加热冷却控制时: 当输入类型不是铂电阻而错误的将铂电阻接入时,将会显示5.ERR。为了清除5.ERR 显示,需要正确接线并重新上电。 ▼ @ PV输入偏移 操作时应正常使用操作菜单。 ●报警(报警是来自辅助输出的输出。) 按住回和@键至少1秒 🛦 按住回和@键至少3秒 设定 报警类型 启动运行 ◆ ® d - P <sub>干扰比例带</sub> 0 无报警功能 无输出 M-PI/ 模型创建 PV振幅 ●保护菜单 ON COFF 偏差上/下限 ON OFF SP 2 偏差上限 M - MI/ 模型创建 MV振幅 こNF 输入数字过滤器 条形显示比例缩热 ON XX 3 偏差下限 以 ION 内部辅助继电 □ ₩ 操作/调整保护 限制在操作菜单、调整菜 □ 单和手动控制菜单中显示 和修改菜单项。 ON OFF PFPL PF键保护 限制PF键操作 偏差上/下范围 月-Ud PID更新 占只只L 条形显示比例缩放 偏差上/下限待机序列ON M-GF 模型创建 OFF时间 日州 に 特至高級功能设定 定菜单 - X -

安全使用注意事项

工作电压范围 力率消耗

# ⚠ 符合EN/IEC标准

ON OFF OFF

ON ON ON ON

ON OFF ON OFF

ON ON OFF

ON OFF OFF

ON OFF OFF

ON OFF ON OFF

ON OFF

绝对值上限

绝对值下限待机序列ON

OMRON

这是一种A类产品。 因其在住宅区中会导致无线电干扰,所以要求用户采取适当的措施减少干扰。

如果产品未按本公司指定的方法使用,那么产品具备的保护功能很可能损坏。

初始设定菜单可以使用户指定喜欢的工作条件(输入类型、报警类型、控制方法等等)。

\*3: 当转至初始设定菜单时运行停止。 (控制和辅助输出部停止) \*4: 对于某些型号以及其它设定项的某些设定,不显示灰色设定项。 典型示例: 参数在以下条件下不显示。 - AT执行规消: 如果PID ONOFF设定为ONOFF, 不会显示。 - 报警1类型: 默认设定用于未配备+BV-比较管的控制器。对于配备了HB/IS报警的控制器, 制器: 辅助输出门分配参数(高级功能设定菜单)被设为加热器报警。如果设定报 警1, 报警1类型参数将会显示。 有关设定方法,请参阅《ES□D数字式控制器用户手册》(Cat. No. H224)。 \*5: 第二显示中显示四位数的产品代码。该设定无法变更,用户无需另行设定。

\*2: 关于输入类型和报警类型的详细情况,请参考旁边的表格。 \*3: 当转至初始设定菜单时运行停止。

<u>↑</u>符合安全标准 使用经UL认证的UL类别XOBA或XOBA7电流互感器进行现场接线(外部接线),而非 出厂接线(内部接线) 在使用本产品时,请务必外接说明书上推荐的保险丝。 关于模拟输入 ·输入电压或电流时,请按照本产品的输入类别设定输入类型。 ·请勿将本产品用来测定"测量范畴为II、III、IV"的回路。 ·请勿将本产品用来测定"印加电压超过30Vms或60VDC"的5

●错误显示(故障诊断) 当发生一个错误时,第一显示将显示错误代码。参考下表,根据错误代码采取适当的措施。 出错状态 含义 S.ERR (S. Err) 输入错误 检查输入类型参数的设置,检查输入接线并检查温 度传感器是否存在破损或短接。 OFF 同上述上限 报警工作 认输入异常后,请重新接通电源。如果显示不变, 须修理控制器。如果显示恢复正常,则故障原因 6%是恢制系统系列处解工程。清检查处理工程。 A/D转换错误 E 3 3 3 (E33) 关掉电源再打开。如果显示不变,则须修理控制器。 如果显示恢复正常,则可能是控制系统受到外部干扰。请检查外部干扰。 /// (E11

WEPE 设定变更保护 限制通过操作前面板按键 来改变设定。

按住②键反向循环显示参数

限制可以显示或改变的设定类型以及通过按键操作进行的更改。

■其它功能 有关高级功能设定菜单、手动控制菜单以及其它功能的信息,请参考《E5□D数字式 控制器用户手册》(Cat. No. H224)。 有关通信的详细信息,请参阅《E5□D数字式控制器通信手册》(Cat. No. H225)

PLLM 通信监控

调整菜单用于在控制时输入设定值和偏移值。

# ■联系方式 -

W-LL 水冷比例帯増加阈值

₩-dL 水冷比例带降低阈值

● 制造商 欧姆龙(上海)有限公司 地址:中国(上海)自由贸易试验区金吉路789号 电话: (86)21-50509988

只有"ご//5时,温度输入偏移"参数中的设定值应用于整个温度输入范围、如果输入偏移值设定为1.2°C,则过程趋为200°C时,经过输入偏移信设定为-1.2°C,则经过输入偏移后过程值按照198.8°C处理。

● 技术咨询 欧姆龙自动化(中国)有限公司 地址:中国上海市浦东新区银城中路200号中银大厦2211室

电话: (86)21-5307-2222 技术咨询热线 400-820-4535

网址:http://www.fa.omron.com.cn

如果输入值超过显示范围(-1999~9999),即使仍处于控制范围内,低于-1999的将显示 टटटटो,高于9999的显示[эээ]。在这些条件下,控制输出和报警将正常运行。 关于可控制的范围,请参阅《E5□D数字式控制器用户手册》(Cat. No. H224) \*6: 错误显示只针对"过程值/设定值",而不针对其它状态。

OMRON Corporation (Manufacturer) Shiokoji Horikawa, Shimogyo-ku, Kyoto 600-8530 JAPAN

Alexandra Technopark, Singapore 119967

Phone 65-6835-3011

FAX 65-6835-2711

No definates		Action	Status at error	
No.1 display	.1 display Meaning Action		Control output	Alarm
5.ERR (S. Err)	Input error *6	Check the setting of the Input Type parameter, check the input wiring, and check for broken or shorts in the temperature sensor.	OFF	Operates as above the upper limit.
E 333 (E333)	A/D converter error *6	After the check of input error, turn the power OFF then back ON again. If the display remains the same, the controller must be repaired. If the display is restored to normal, then a probable cause can be external noise affecting the control system. Check for external noise.	OFF	OFF
E I I (E111)	Memory error	Turn the power OFF then back ON again. If the display remains the same, the controller must be repaired. If the display is restored to normal, then a probable cause can be external noise affecting the control system. Check for external noise.	OFF	OFF

range, [ccc] will be displayed under -1999 and [333] above 9999. ons, control outputs and alarms will operate normally Refer to the E5 D Digital Controllers User's Manual (Cat. No. H224) for the controllable ranges

Wegalaan 67-69, NL-2132 JD Hoofddorp The Netherlands Phone 31-2356-81-300 FAX 31-2356-81-388 OMRON ELECTRONICS LLC 2895 Greenspoint Parkway, Suite 200 Hoffman Estates, IL 60169 U.S.A. Phone 1-847-843-7900 FAX 1-847-843-7787 OMRON ASIA PACIFIC PTE. LTD. No. 438A Alexandra Road # 05-05/08 (Lobby 2),

Always externally connect the recommended fuse that is specified in the Instruction Manual before you use the Digital Controller.

Due to UL Listing requirements, use the E54-CT1L or E54-CT3L current transformer with the factory wiring (internal wiring). Use a UL category XOBA or XOBA7 current transformer that is UL Listed for field wiring (external wiring) and not the factory wiring (internal wiring).

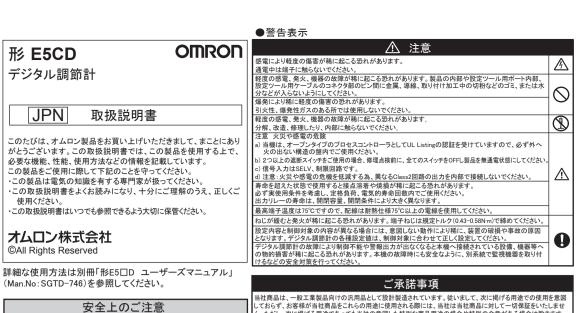
 ⚠ Conformance to Safety Standard

on of use the Digital Controller to measure an energized circuit to which a voltage that exceeds 30 Vrms or 60 VDC is applied. The protection provided by the Digital Controller may be impaired if the Digital Controller is used in a manner that is not specified by the manufacturer.

Analog Input

• If you input an analog voltage or current, set the Input Type parameter to the correct input type.
Do not use the Digital Controller to measure a circuit with Measurement
Category II, III, or IV.

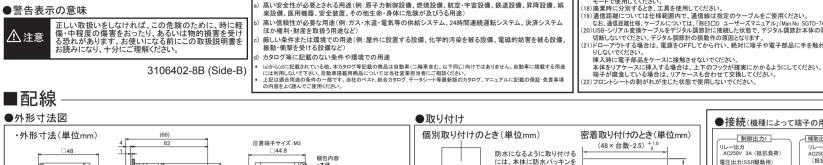
\*6: Error shown only for "Process value / Set point". Not shown for other status.

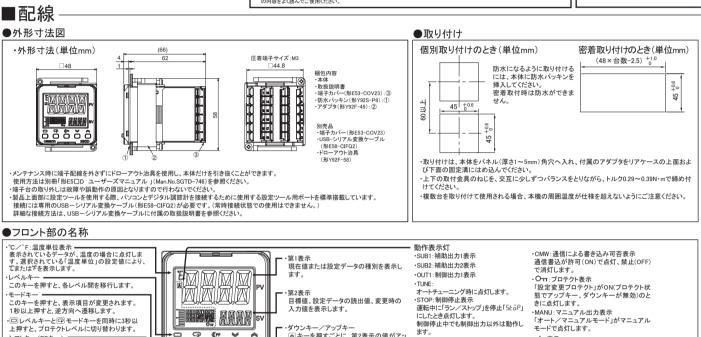


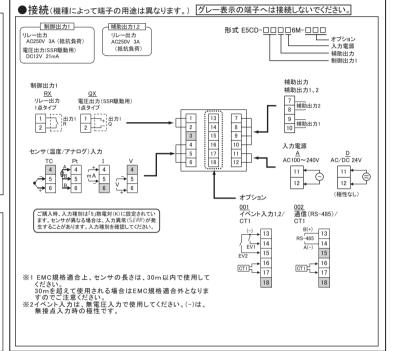
当社商品は、一般工業製品向けの汎用品として設計製造されています。従いまして、次に掲げる用途での使用を意図 でおらず、お客様が当社商品をこれらの用途に使用される際には、当社は当社商品に対して一切保証をいたしませ ただし、次に掲げる用途であっても当社の意図した特別な商品用途の場合や特別の合意がある場合は除きます 高い安全性が必要とされる用途(例)。テリヨロルの協立、日本の保険機能(数字・宇宙接触、鉄道接触、昇降接触、娯楽接触、医用機器、安全装置、その他生命・身体に危険が及びうる用途) 高い信頼性が必要な用途(例:ガス・水道・電気等の供給システム、24時間連続運転システム、決済システム ほか権利・財産を取扱う用途など) 厳しい条件または環境での用途(例:屋外に設置する設備、化学的汚染を被る設備、電磁的妨害を被る設備 振動・衝撃を受ける設備など カタログ等に記載のない条件や環境での用途

●仕様 AC100-240V 50/60Hz またはAC24V 50/60Hz/DC24\ 電源電圧 許容雷圧変動範囲 定格雷圧の85~110% オプション000は、5.2VA以下(AC100-240V) 消費電力 1VA以下(AC24V)/ 1.6W以下(DC24V 上記以外の仕様は、6.5VA以下(AC100-240V) 4.1VA以下(AC24V)/ 2.3W以下(DC24V) 熱電対:(指示値の±0.3%または±1°Cの大きい方 ±1ティンット以下 白金測温抵抗体:(指示値の±0.2%または±0.8°C さがないでください。
(4)端子の信号名と極性を確認し、正しく配線してください。
(5)配線用圧着端子は、指定サイズ (M3、幅5.8mm以下)のものをご使用ください。
(接接接続の配線材は、銅製でAWG24街面積0.205mm\*)-AWG18(断面積0.823mm\*)のより線か、単線を使用してください。(電線検理算制と5.6。の8mm)
1端子への配線は同じサイズ、同じ種類の線で本まで、圧着端子は2枚までの接続としてください。
(6)使用しない端子には両は各様しないでくざさい。
(7)強い高周波を発生する機器やサージを発生する機器から、できるだけ離して設置してください。配線は、高電圧、大電流の動力線とは分離して配能してください。また、動力線との平行距線や同一配線を避けてください。
(8)電源電圧はおよび負荷は、定格の範囲内で使用してください。
(9)電源電圧は2秒以内に定格電圧に達するようにスイッチ、リレーなどの接点を介して一気に印加してください。
(4)電源電圧は7秒以内に定格電圧に達するようにスイッチ、リレーなどの接点を介して一気に印加してください。 の大きい方)±1ディジット以下 アナログ入力:±0.2%FS±1ディジット以下 流出電流:約7mA(1接点あたり) ON:1kΩ以下、OFF:100kΩ以上 ON:残留電圧1.5V以下、OFF:漏れ電流0.1mA以 リレー出力 AC250V 3A (抵抗負荷) 一の電気的寿命 10万回 電圧出力(SSR駆動用)DC12V±20%、21mA 電源電比27秒以内に定格電比に進するようにヘイツア、ソレーなこの疾感で加して、メニロ・別のは、、、徐々に電圧を行加にます。、電源サセットとなかったり出力の影動作が発生することがあります。 デンタル調節計に電源を投入してから、正しい温度を表示するまで30分かかります。(実際に制御を始め 補助出力 2自由度PIDまたはON/OFF リレー出力 AC250V、2出力 3A(抵抗負荷) 一の電気的寿命 10万回 使用周囲温度 -10~55°C(ただし、氷結、結露しないこと) 。 ング中は、負荷(ヒータなど)の電源は入れた状態にしてください。正しいチューニング結果が算 使用周囲湿度 テューニンク中は、負荷(ビーダなど)の電源は入れた状態にしてください。止しいチューニンク結果が算出できず、最高な制御ができななります。チューニングは、以下の機能で使用します。 AT/適応制御機能/自動フィルタ調整機能/水冷出力調整機能 (作業者的ずぐ電源をOFできるようスイッチまたはサーキップレーカを設置し、適切に表示してください。 本製品の汚れはやわらかい布で乾拭きしてください。なお、シンナー、ペンジン、アルコールなどの溶剤を含む薬品等を使用しないでください。変形。変色の恐れがあります。 電源を投入して、デジタル調節計の出力が確定するまで2秒かかります。この時間を考慮して(制御盤などの)を対して、デジタル調節計の出力が確定するまで2秒かかります。この時間を考慮して(制御盤などの)を対して、デジタル調節計の出力が確定するまで2秒かかります。この時間を考慮して(制御盤などの)を対して、デジタル調節計の出力が確定するまで2秒かかります。この時間を考慮して(制御盤などの)を対して、デジタル調節計の出力が確定するまで2秒かかります。この時間を考慮して(制御盤などの)を対していましています。 -25~65°C(ただし、氷結、結露しないこと) 保管温度 2,000m以下 T2A、AC250V タイムラグ低遮断容量 推奨ヒュース 15)電源を投入して、デジタル調節計の出力が確定するまで2秒かかります。この時間を考慮して(制御監などの)設計してください。
16) 初期設定レベルへ移行すると出力がOFFになりますので、これを考慮した制御をしてください。
17) 不順発性メモリには書き込み回数に寿命があります。通信などでデータを頻繁に書き換える場合はRAMモード・保険用してください。
18) 廃棄時に分別するとき、工具を使用してください。
19) 通信距離については仕様範囲内で、通信線は指定のケーブルをご使用ください。なお、通信節能は、ケーブルについては、FBS5口D ユーザーズマニュアル (Man No SGTD - 746)をご参照ください、なお、通信節能は、ケーブルについては、FBS5口D ユーザーズマニュアル (Man No SGTD - 746)をご参照ください、なお、通信節能は、ケーブルについては、FBS5口D ユーザーズマニュアル (Man No SGTD - 746)をご参照ください、切断しないでください、デジタル調節計の顕動作の原因となります。
(21) ドローアウトする場合は、電源をOFFしてから行い、絶対に端子や電子部品に手を触れたり衝撃を与えたりしないでください。 約120g(本体のみ) 前面:IP66、リアケース:IP20、端子部:IP00 保護構造 過電圧カテゴリⅡ、汚染度2(IEC61010-1による) メモリ保護 不揮発性メモリ(書込み回数:100万回)

安全上の要点







## ■操作メニュー ●入力種別 入力種別 仕様 設定値 — 測温抵抗体 Pt100 熱電対

工場出荷時は「PF設定」が「桁シフト」設定となっ

ています。ファンクションキーであり、キーを押す ト「PF設定」で設定した機能が動作します。

ノフトキー(PFキー) -

A 25 A 26 スケーリングによりー1999~9999、 - 199.9~999.9、- 19.99~99.99 - 1.999~9.999の範囲で使用。 電圧入力

To o o o

・初期値は「5」です。 ・測温抵抗体以外の設定値で、誤って測温抵抗体を接続したときは5.ERPを表示 します。5.ERPを解除するには配線を見直し、電源を入れ直してください。

### ● 繁起種別 / 繁起は補助出 もんた出 もされます ご

●警報種別(警報は補助出力から出力されます。)					
設定値		警報種別	警報出力機能		
	放化旭		警報値(X)が正	警報値(X)が負	
	0	警報機能なし	出力の	)FF	
* 1	1	上下限	ON SP	L,Hの値による	
	2	上限	ON OFF SP	ON OFF SP	
	3	下限	ON SP	ON OFF SP	
* 1	4	上下限範囲	ON OFF SP	L.Hの値による	
* 1	5	上下限待機シーケンス付	ON OFF SP	LHの値による	
	6	上限待機シーケンス付	ON OFF SP	ON SP	
	7	下限待機シーケンス付	ON SP	ON OFF SP	
	8	絶対値上限	ON OFF	ON OFF	
	9	絶対値下限	ON →X→	ON OFF	
	10	絶対値上限待機シーケンス付	ON OFF 0	ON OFF 0	
	11	絶対値下限待機シーケンス付	ON OFF 0	ON OFF	
	12	LBA(警報1種別のみ)			
	13	PV変化率警報			
	14	SP絶対値上限	ON OFF 0	ON OFF 0	
	15	SP絶対値下限	ON OFF 0	ON OFF	
	16	MV絶対値上限	ON OFF 0	ON OFF 0	
	17	MV絶対値下限	ON OFF 0	ON OFF	

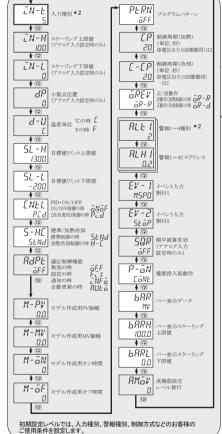
\*1:設定値1、4、5は警報の上・下限値が個別に設定でき、L.Hで表しています。

## ⚠ EN/IEC 規格対応について

この商品は「class A」(工業環境商品)です。住宅環境でご利用されると、電波妨害の原因となる可能性があります。その場合には電波妨害に対する適切な対策が必要と

●初期設定レベル 運転が停止します。(制御・補助出力共に停止) \*3

(ター・を押すごとに、第2表示の値がアップします。または設定内容が進みます。
(※) エーを押すごとに、第2表示の値がダウックによっまたは設定内容が戻ります。
かは、点灯します。または設定内容が戻ります。



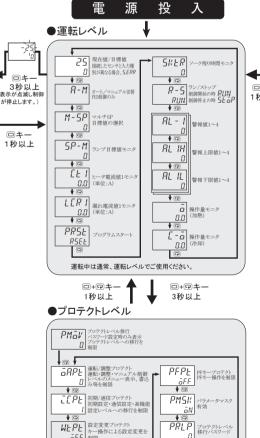
\*2:入力種別と警報種別の項目は、左の表を参照してください。 \*3:初期設定レベルへ移行すると運転が停止します。

\*3: 初期放足レンルンマリューのにませた。リーニー (制御・補助出力共に停止) \*4:グレー表示になっている設定項目は機種や設定内容により表示されない 場合があります。 代表例:以下の状態では、各パラメータは表示されません。

・「AT実行/中止」:「PID・ON/OFF」が「ON/OFF」の場合 ・「警報1種別」: ヒータ断線・SSR故障検出機能なしの機種の初期 値な悪。 ヒータ斯線・SSR故障検出機能ありの機種では、補助出力割付1(高 機能設定レベル)は、「ヒーク業報」が割り付いています。警報1を割り 付けることで、警報1種別が表示されます。 設定方法は、「形E5口D ユーザーズマニュアル」(ManNo:SGTD-746)を

参照してください。 \*5:第2表示には、商品コードの数字部4桁が表示されます。設定変更が できませんが、お客様に何か設定していただく必要はございません。

⚠ 安全規格対応について で使用してください。 工場配線(盤内配線)ではなく現場配線(盤外配線)ではULカテゴリ:XOBAま たはXOBA7でリスティング認証を受けたCTを使用してください。 取扱説明書記載の推奨ヒューズを必ず外部に取り付けて使用してください。 電圧または電流を入力する場合、入力種別に合わせて入力タイプを設定 してください。 計測カテゴリⅡ、Ⅲ、Ⅳに該当する回路の測定には使用しないでください。 30Vrmsまたは60VDCを超える電圧が印加された対象の測定には使用しな 製造者が指定しない方法で機器を使用すると、機器が備える保護を損なう 場合があります。



バー表示:

操作量またはヒータ電流値を10段階 で表示します。

電源投入する前に配線を確認してください。

●異常時の表示について(トラブルシューティング) 異常が発生すると、第1表示にエラー内容を表示します。エラー表示によって

キー操作による設定変更やレベルの移行を制限します。

☞を長押しすると、パラメータが逆移動します。

一の内容を確認し、その内容についての処置をしてください。					
第1表示	異常内容	処置	異常時の出力状態		
			制御出力	警報出力	
ERR(S.Err)	入力異常 *6	入力種別の設定を確認、あるいは入力の誤配線、 測温体の断線・短絡を確認してください。	OFF	異常高温と して処理	
333(E333)	A/D コンバータ 異常 *6	入力異常を確認後、電源を入れ直してください。 表示内容が変わらない場合は修理が必要です。 正常になった場合はノズの影響が考えられるの で、ノイズが発生していないか確認してください。	OFF	OFF	
/ / /(E111)	メモリ異常	電源を入れ直してください。 表示内容が変わらない場合は修理が必要です。 正常になった場合はノイズの影響が考えられる ので、ノイズが発生していないか確認してください。	OFF	OFF	

入力が制御可能範囲内で表示可能範囲(-9999~9999)を超えた場合、-1999より小さい値は 「CCCE、9999より大きい値は「2032」と表示します。 この表示のときは制御出力および警報ともに正常に動作します。 制御可能範囲についての詳細は「形E5□D ユーザーズマニュアル」(Man.No:SGTD-746)を参照し

てください。 \*6:表示が「現在値/目標値」のときだけエラー表示します。他の状態ではエラー表示しません。

●調整レベル

◆ (字) 漏れ電流値1モコ (単位:A)

□.D (幸位:A)

▼ □

H5 | SSR故障検出|

5 □ (単位:A)

0.0 ▼ (空) こ N R L 1.000 ▼ (回) ▼ (回) F F 日 自動フィルノ

FF ▼回 ENF 入力デシ

以-こし オ冷用比例帯 増大関値

1.4 ★ ②

W - dL

水冷用比例帯
減少閾値

5P-0 目標値0

「高機能設定レベル」、「モニタ/設定項目レベル」および「マニュアル制御レベル」やその他、詳細は 「形E5□D ユーザーズマニュアル」(Man.No:SGTD-746)を参照してください。 通信については、「形E5□D 通信マニュアル」(Man.No:SGTD-747)を参照してください。

「ニハ5」PV入力補正値の設定値分だけ、センサ入力範囲のすべての点において入力温度を補正します。補正前の現在値が 200℃のとき、補正値を1.2℃とすると補正後は201.2℃、補正値を−1.2℃とすると補正後は198.8℃として扱います。

5P-L 目標値応答 積分時間

▼ 回 目標値応答 係数番号

●製品に関するお問い合わせ先 **国端0120-919-066** 機構電話・PHS・P中語などではご利用いただけませんので、下記の電話番号へおかけください。 電話 **055-982-5015** (通話料がかかります) ■営業時間18:00~21:00 ■営業日:365日 FAX 055-982-5051 / www.fa.omron.co.jp

초기값은 "2"입니다.

EHUS 調節感度(A

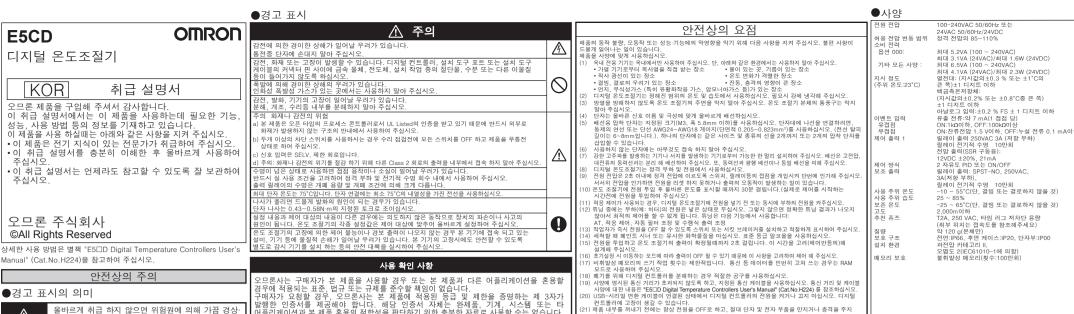
WE-B DETTHE

□L - H 操作量リミット上I

oL -L 操作量リミットT

調整レベルは、制御を行うための設定値や補正値を 入力するレベルです。

オムロン株式会社 インダストリアルオートメーションビジネスカンパニー



올바르게 취급 하지 않으면 위험원에 의해 가끔 경상· 상해를 입거나 혹은 물질적 손해를 입을 우려가 있습니다. 사용하시기 전에 이 취급 설명서를 충분히 이해한 후 사용하여 주십시오.  $\triangle$ 마십시오. 제품 내부를 집어넣을 때는 전자 부품 등이 케이스에 접촉하지 않도록 하십시오. 케이스에 내부 본체를 산입할 때는 위와 아래의 후크가 확실하게 걸렸는지 확인하십시오. 단자가 부식되어 있으면 후면 케이스도 교체를 주십시오. 2) 온도조절기의 전면 시트가 벗겨진 상태에서는 사용하지 마십시오. 주의 ■배선 ●외형 치수도 개별 설치(단위 mm) 44.8×44.8

●접속(기종에 따라 단자 용도는 다릅니다.) 회색으로 음영 표시된 단자에는 아무 것도 연결하지 마십시오. 다중 설치(단위 mm) 제어 출력 1 [48 x 유니트수-2.5] +1.0 레이 출력 "0'/4C. 3A(저항 부하' 제어 출력 1 보조 출력 보조 출력 1, 2 <u>HX</u> 릴레이 출력 1개 7 보조 출력 2 패널(두께 1 ~ 5mm)의 장착 구멍을 통해 메인 유니트를 넣으십시오. 장착 브래킷(기본 있습니다. 자세한 지침은 "ESCID Digital Temperature Controllers User's Manual" (Cat. No. H224)를 참고해 주십시오. 단자대의 제외는 고장이나 오동작의 원인이 되기 때문에 실시하지 말아 주십시오. 단자대의 제외는 고장이나 오동작의 원인이 되기 때문에 실시하지 말아 주십시오. 제품의 위쪽에 설치 도구 포트가 제공됩니다. 설치 도구를 사용하는 경우, 이 포트를 사용하여 제품을 PC에 연결할 수 있습니 접숙 시 전용 USB-시리일 변환 케이블(ESB-CIFC2)이 필요합니다.(상시 접속 상태로의 사용은 할 수 없습니다.) 상세한 접속 방법은 USB-시리일 변환 케이블에 부속의 취급 설명서를 참고하여 주십시오. 제공(下)에 이 에에 이 이 의 이에 내면 자시되는 제공 그 네이스. 이 이 그네지가는 제공을 무면 케이스의 상단과 하단에 있는 고정 슬롯에 삽입하십시오. 어댑터의 상단과 하단에 고정 나사 2개들 조여 균형을 맞춘 다음, 최종적으로 0.29 ~ 0.39N·m 사이의 토크로 조이십시오. 하나 이상의 장치를 설치하는 경우, 주변 온도가 지정된 한계를 초과하지 않도록 주의하십시오. 센서 온도/아날로그 입력  $\begin{array}{c|c} TC & Pt & V \\ \hline 4 & 6 & B & MA & 5 \\ \hline 6 & B & 6 & 6 \end{array}$ ●전면 패널 각부 명칭 • CMW: 통신 쓰기 활성화/비활성화 표시 통신 쓰기가 활성화되면 켜지고 비활성화되면 꺼집니다. 작동 표시기
 SUB1: 보조 출력 1 표시 표시값이 온도일 때는 온도 단위가 표시됩니다. 온도 단위의 설정값에 따라 T 또는 T가 표시됩니다. 면재값 또는 설정 데이터의 종별을 표시합니다. SUB2: 보조 출력 2 표시OUT1: 제어 출력 1 표시 • Om :보호 표시 • TUNE: 자동 조정 중에 켜집니다. 설정 변경 방지(위 아래 키 비활성화) 상태일 때 켜집니다. • MANU: 수동 출력 표시 3초 이상 ◎ 키와 ☞ 키를 함께 누르면 보호 레벨로 전환됩니다.

. MV 또는 히터 전류가 10단계로 표시됩니다.

전원을 켜기 전에 배선을 확인하십시오.

전 원 투 입

**→** 5KER 송급남은 시간

AL - 1 2421

**♦** 🕝

: EMC 표준을 준수해야 하는 경우, 센서 연결선이 30m 이하여야 합니다. 케이블 길이가 30m를 초과하면 EMC 표준을 준수할 수 없습니다. : 이벤트 입력은 무전압 입력을 사용하십시오. "(-)"은 무접점 입력의 극성입니디

●조정 레벨

[ L ] 히터 전류 1 값,

U.U. ▼ (교) #5 / SSR 고장 검출 1

EMUL 통신 쓰기

**₩** 🕶

**₩** 

TNRE 현재값 입력 기울기 계속

FR NS BEI J

# (주) 위 - Ud PID 갱신(적용

₩-ごL 수냉용 비례대 증가 역치 

• 바 표시기

●운전 레벨

♥ @ L[P] 누설 전류 값 모니터 D.D (단위: A)

●프로텍트 레벨

PM = V 보호 레벨로 이동 암호가 설정된 경우에만 표시됩니다. 보호 레벨로 이동하는 것을 제한합니다

**♦** @ PRSE ===== △==

운전증은 보통 운전 레벨로 사용하여 주십시오.

 □ + @ 키

 1초 이상

 □ + @ 키 3

 초 이상

키 조작에 의한 설정 변경이나 레벨의 이행을 제한합니다.

⑨ 키를 길게 누르면 파라미터가 반대 사이클로 이행됩니다.

. .. 적응 제어 중에는 깜박이거나 켜집니다.

[-[P] 제어 주기(냉 (단위: 초)



C / °F: 온도 단위 =

시프트 키(PF 키) ---

흑온저항체 이외의 설정값으로 접속 했을 때 5 <i>ER</i> R를 표시합니다. 5 <i>ERR</i> 를 세제하기 위해 배선 재점검 후 전원을 다시 넣어 주십시오.				
경보 종별 (보조 출력에서 경보가 나옵니다.)				
설정값	경보 종별	경보 출력 기능		
0	경보 기능 없음	경보값(X)이 양수 출력	경보값(X)이 음수 OFF	
1	상하한	ON SEE	L,H의 값에 의한다	
2	상한	ON OFF 목표값	ON →X ← SHEZ	
3	하한	ON SEE SEE SEE SEE SEE SEE SEE SEE SEE SE	ON SEE SEE	
4	상하한범위	ON OFF 목표값	L.H의 값에 의한다	
5	상하한대기 시퀀스 타입	ON SEE SEE SEE SEE SEE SEE SEE SEE SEE SE	L,H의 값에 의한다	
6	상한 대기 시퀀스 타입	ON OFF 목표값	ON SEE SEE SEE SEE SEE SEE SEE SEE SEE SE	
7	하한 대기 시퀀스 타입	ON SEE SEE SEE SEE SEE SEE SEE SEE SEE SE	ON SEE SEE SEE SEE SEE SEE SEE SEE SEE SE	
8	절대값 상한	ON OFF	ON OFF 0	
9	절대값 하한	ON OFF	ON OFF	
10	절대값 상한 대기 시퀀스 타입	ON OFF	ON OFF 0	
11	절대값 하한 대기 시퀀스 타입	ON OFF 0	ON OFF	
12	루프 단선 경보(경보1 종별 만)			
13	현재값 변화율 경보			
14	목표값 절대값 상한	ON XX	ON OFF 0	
15	목표값 절대값 하한	ON OFF	ON OFF	
16	조작량 절대값 상한	ON COFF	ON OFF 0	
17	조작량 절대값 하한	ON OFF	ON OFF	
 설정값 1, 4, 5는 경보 종별 상·하한치를 개별적으로 설정 가능하며 L, H로 표시합니다. • 초기가은 "2"이니다.				

**M-PI** 모델 작성용 PV 진폭 # - MI/ 모델 작성용 MV 진폭 ★@ M-āN V 모델 작성용 ON 타임 M-aF 모델 작성용 PLRN 프로그램 패턴

o o o o

# A 급 기기 (업무용 방송통신기자재) 이 기기는 업무용(A 급) 전자파적합기기로서 판매자 또는 사용자는 이 점을 주의하시기 바라며, 가정외의지역에서 사용하는 것을 목적으로 합니다.

# ⚠ 안전 표준 준수

입력이 제어 가능 범위내에서 표시 가능 범위(-1999~9999)를 넘었을 경우-1999보다 작은 값은[፫፫፫], 9999보다 큰 값은[ɔɔɔɔ]이라고 표시합니다. 이 상황에서 제어 출력과 경보는 정상적으로 작동합니다. 제어 가능 범위에 대한 자세한 것은 "ES□D Digital Temperature Controllers User's Manual" (Cat.No.H224)을 참고하여 주십시오.

●이상 때의 표시에 대해(트러블슈팅) 이상이 발생하면 제1 표시부에 에러 내용을 표시합니다. 에러 표시에 의해 에러 내용을 확인 후 그 내용에 대하여 조치해 주십시오. 제어 출력 경보 출력 ■그 외의 기능 "고기능 설정 레벨" 및 "매뉴얼 제어 레벨"이나 그 외 자세한 사항은 입력의 잘못 배선, 단선, 단락 및 입력 종별을 확인하여 주십시요.

OMRON Corporation

HUS 조절 감도(가열

[HIJS 조절 감도(냉각)

**♦** 🕝

WE-B NOE X

MV - 5 중단 시 조작량

MV - E 현재값 에러 시 조작량

SPRL 몽프라램프

5PRL \_ ^ ^ 골푱퍐 램프

ORL 조작량 변화율

50RP 스퀘어 루트 로켓

내부 보조 릴레이 1~8 ON딜레이

PLEM SU PLIE

조정 레벨은 제어를 위한 설정값이나 보정값을 입력 하는 레벨입니다.

내부 보조 릴레여

W IōF

5P-P SP 88

5P-C 카루

**∳** © 5P - N SP 응답용 계

*[-db*] ale ₩e

"[#5"은도 입력 보정값의 설정값만큼 센서 입력 범위의 모든 첨단에 대해 입력 온도를 보정합니다. 보정 전의 현재값이 200°C배, 보정값을 1.2°C로 하면 보정 후는 201.2°C, 보정값을-1.2°C로 하면 보정 후는 198.8°C으로서 워크합니다.

한국 오므론 제어기기주식회사

137-920 서울특별시 서초구 서초동 1303-22 교보타워빌딩 B동 21층 Tel:(02)3483-7789 Fax:(02)3483-7788

Shiokoji Horikawa, Shimogyo-ku, Kyoto 600-8530 JAPAN

5L -L 목표값 리미트 하한값 EV- / 이벤트 입력 50R 슬퀜어로트 지수 전용 제어 변활성화 ĀFF 교정 F.C.X 등지 자동 갱신 유민보다 - AN 전원 투입 후 ★@ ЬЯРН 바 표시기 100.0 스캘링 상한 ЬЯRL 0.0 나 표시기 스캘링 하현 RMal/ 고급 기능 설정

●초기설정 레벨 작업이 중지됩니다 (제어 출력과 보조 출력 둘 다 중지됩니다.)

ŪN-L 입력 종별 ★2

d-∐ 온도 단위 °C의 때 \*F의 때

H 목표값 리미트 상한값

초기설정 레벨에서는 입력 종별, 경보 종별, 제어 방식 등 고객의 사용 조건을 설정합니다.

이 제품은 클래스 A 제품입니다. 이 제품은 주거 지역에서 무선 간섭을 일으킬 수 있으며, 그럴 경우 간섭을 줄이려면 사용자가 적합한 조치를 취해야 할 수 있습니다.

국용하십 (내부 배선)이 아닌 현장 배선(외부 배선)용으로 리스팅 인증을 받은 UL 카테고리 XOBA 또는 XOBA7 변류기를 사용하십시오. 사용설명서에 기재된 권장 퓨즈를 반드시 외부에 설치하고 사용해 주십시오

\*6: 표시가 "현재값/목표값" 때만 에러 표시합니다.다른 상태에서는 에러 표시하지 않습니다.

ERR (S. Err

E 3 3 3 (E33

E 111 (E11

아날로그 입력에 관하여 • 전압 또는 전류를 입력하는 경우, 입력 종별에 맞추어 입력 타입을 설정해 주십시오. • 계측 카테고리 II, III, IV에 해당하는 회로의 측정에는 사용하지 마십시오. • 30Vrms 또는 60VDC를 넘는 전압이 인가된 대상의 측정에는 사용하지 마십시오. ●その他のお問い合わせ 納期・価格・サンプル・仕様書は貴社のお取引先、または貴社担当オムロン販売員にご相談ください。 オムロン制御機器販売店やオムロン販売拠点は、Webページでご案内しています。